



**អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា**

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia

Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

**អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល**

Supreme Court Chamber

Chambre de la Cour suprême

សំណុំរឿងលេខ: ០០១/១៨ កក្កដា ២០០៧-អ.វ.ត.ក/អ.ជ.ត.ក

Case File/Dossier N°. 001/18-07-2007-ECCC/SC

**នៅចំពោះមុខ:**

**ចៅក្រម គង់ ត្រីម ប្រធាន**

**ចៅក្រម Motoo NOGUCHI**

**ចៅក្រម សោម សិរិឡា**

**ចៅក្រម Agnieszka KLONOWIECKA-MILART**

**ចៅក្រម ស៊ិន វិធី**

**ចៅក្រម Chandra Nihal JAYASINGHE**

**ចៅក្រម យ៉ា ណារិន**

**កាលបរិច្ឆេទ:**

**ថ្ងៃទី ១៧ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១១**

**ភាសា:**

**អង់គ្លេស/ខ្មែរ**

**ចំណាត់ថ្នាក់ក្នុងកសារ:**

**សាធារណៈ**

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

Kingdom of Cambodia

Nation Religion King

Royaume du Cambodge

Nation Religion Roi

**ឯកសារដើម**

**ORIGINAL/ORIGINAL**

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date): 17-Nov-2011, 11:28

CMS/CFO: Kouv Keoratanak

## **ដីកាកំណត់កាលបរិច្ឆេទនៃការប្រកាសសាលដីកាលើបណ្តឹងសាទុក្ខ**

**សហមេធាវីការពារក្តីជនជាប់ចោទ:**

ការ សាវ័ត្ត

កង ប្អូនារី

**ជនជាប់ចោទ:**

កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ហៅ “ឌុច”

**សហព្រះរាជអាជ្ញា:**

ជា លាង

Andrew CAYLEY

**មេធាវីតំណាងតាមដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្រុម២:**

គង់ ពិសី

ហុង គីមស្លូន

យុង ផានិត

Silke STUDZINSKY



មេធាវីតំណាងភាគីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី

ក្រុមៈ

ទី ស្រីនណា  
Karim KHAN  
Alain WERNER  
Brianne McGONIGLE

មេធាវីតំណាងភាគីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្រុមៈ

គីម ម៉េងឃី  
ម៉ុច សុវណ្ណារី  
Martine JACQUIN  
Annie DELAHAIE  
Philippe CANONNE  
Elizabeth RABESANDRATANA  
Fabienne TRUSSES-NAPROUS  
Christine MARTINEAU

*sm*



**អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល** នៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា (“**អ.វ.ត.ក**”):

**បានឃើញ** សាលក្រមរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងលើសំណុំរឿង ០០១ ប្រឆាំងនឹងជនជាប់ចោទឈ្មោះ កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ហៅ “ឌុច” ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០<sup>១</sup> ។

**បានទទួល** បណ្តឹងសាទុក្ខប្រឆាំងនឹងសាលក្រមរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងដែលបានដាក់ដោយសហព្រះរាជអាជ្ញា ជនជាប់ចោទ និងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្រុមទី១ ក្រុមទី២ និងក្រុមទី៣ (ហៅជាទូទៅថា “ម្ចាស់បណ្តឹងសាទុក្ខ”)។

**រំលឹកឡើងវិញ** នូវសេចក្តីបញ្ជាក់របស់អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលជូនចំពោះម្ចាស់បណ្តឹងសាទុក្ខនៅចុងបញ្ចប់នៃសវនាការលើបណ្តឹងសាទុក្ខកាលពីថ្ងៃទី ៣០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១១ ថាអង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលនឹងជូនដំណឹងអំពីកាលបរិច្ឆេទនៃការប្រកាសសាលដីកាលើបណ្តឹងសាទុក្ខនៅពេលវេលាសមស្របខាងមុខ<sup>២</sup> ។

**អនុលោមតាម** វិធាន ១០៤ ស្ទួន វិធាន ៩៨(១) និង វិធាន ១០២ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង

**សង្ខេប:**

**ជូនដំណឹង** ដល់ម្ចាស់បណ្តឹងសាទុក្ខឱ្យបានជ្រាបថា អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលនឹងប្រកាសសាលដីកាលើបណ្តឹងសាទុក្ខនៃសំណុំរឿងលេខ ០០១/១៨-០៧-២០០៧-អ.វ.ត.ក/អ.ជ.ត.ក ពាក់ព័ន្ធនឹងជនជាប់ចោទឈ្មោះ កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ហៅ “ឌុច” វេលាម៉ោង១០ ព្រឹក នាថ្ងៃសុក្រ ទី០៣ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១២ នៅបន្ទប់សវនាការនៃអ.វ.ត.ក។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១១

**ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល**



**គង់ ត្រីវិម**

<sup>១</sup> ឯកសារ E188 (សំណើកែសម្រួល)។

<sup>២</sup> ប្រតិចារិក F1/4.1 ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១១, ទំព័រ ១៣២ (ភាសាអង់គ្លេស)។